Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 20:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż ilekroć przemawiam, krzyczę:\* Gwałt i zniszczenie! – wołam. Tak! Słowo JAHWE stało mi się hańbą i szyderstwem na co dzień.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Gdyż ilekroć przemawiam, krzyczę : wg G: Gorzkim swym słowem zaśmieję się, πικρῷ λόγῳ μου γελάσομαι. [↑](#footnote-ref-2)